

Lifandi hefðir. Skraut eða skylda?

Titillinn vísar til þeirrar spurningar hvort sá menningararfur sem birtist í lifandi hefðum sé einungis til að skreyta hversdagslífið eða hvort hann hafi þá þýðingu fyrir menningu okkar að okkur beri skylda til að varðveita hann?

Alþjóðasamfélagið hefur þegar komist að þeirri sameiginlegu niðurstöðu að lifandi hefðir eru ekki bara til skrauts heldur beri ríkjum heims skylda til að gera sér grein fyrir þeim hefðum sem til eru innan landanna og tryggja varðveislu þeirra. Árið 2003 samþykkti menningarmálastofnun Sameinuðu þjóðanna (UNESCO) sáttmála um verndun menningararfða en það eru lifandi hefðir sem byggja á þekkingu og færni með rætur í fortíð og birtingarmynd í nútíð. Markmið samningsins er að varðveita lifandi hefðir og efla vitund og virðingu fyrir þeim.

UNESCO samningurinn var fullgiltur af hálfu Íslands árið 2005 og var Ísland fyrst Norðurlanda til að staðfesta hann. Svo skemmtilega vill til að samningurinn tók gildi gagnvart Íslandi á sumardaginn fyrsta 2006 en sá dagur er mjög gott dæmi um menningararfðir.

Menningararfðir á Íslandi eru hefðir sem í dag eru lifandi vegna þess að þær eru stundaðar af fólki í landinu. Varðveisla lifandi hefða á Íslandi leggur að jöfnu lifandi hefðir þeirra sem hér hafa lifað mann fram af manni og þeirra sem eru nýfluttir til landsins.

Mennta- og menningarmálaráðuneyti vinnur nú að innleiðingu samningsins hér á landi. Með rekstri stofnana og stuðningi við ýmis félagasamtök og verkefni þeirra hefur Ísland að nokkru leyti uppfyllt ákvæði samningsins hvað varðar varðveislu menningararfða innanlands, en betur má ef duga skal. Ráðuneytið hefur látið greina þætti menningararfða sem finnast á Íslandi með því að safna upplýsingum um stofnanir, frjáls félagasamtök, hópa og einstaklinga sem vinna með íslenskar menningararfðir. Skýrslu um efnið má finna á heimasíðu stjórnarráðsins. Margt mikilvægra upplýsinga eru í skýrslunni sem nýtast munu í áframhaldandi vinnu við innleiðinguna.

Á Norðurlöndum er allsstaðar verið að gera átak í framkvæmd samningsins og hefur Ísland tekið þátt í því átaki. Meðal þess sem gert hefur verið á hinum Norðurlöndunum er að opna heimasíðu þar sem stofnanir, félagasamtök og einstaklingar geta skráð lifandi hefðir. Með þessu er auðvelt að uppfylla kröfur UNESCO um að tryggja sem mesta þátttöku þeirra samfélaga, hópa og einstaklinga sem skapa, viðhalda og miðla menningararfðum án þess að kosta alltof miklu til. Ráðuneytið undirbýr nú með aðstoð Stofnunar Árna Magnússonar í íslenskum fræðum gerð vefgáttarinnar www.lifandihefdir.is sem stefnt er að verði opnuð haustið 2018. Með slíkri vefgátt er vænst aukins sýnileika þessa menningararfs og vitundarvakningar meðal almennings um mikilvægi hans.

Lilja Dögg Alfreðsdóttir,



mennta- og menningarmálaráðherra



Levande traditioner. Prydnad eller plikt?

Titeln hänvisar till frågan om kulturarvet som uppträder i levande traditioner bara finns för att dekorera vardagen eller om det har en så stor betydelse för vår kultur att vi har en plikt att bevara den?

Det internationella samfundet har redan kommit till slutsatsen att levande traditioner inte bara är till prydnad, utan att det är världens plikt att uppmärksamma de traditioner som finns i länderna och se till att de bevaras. År 2003 antogs UNESCO:s konvention om det immateriella kulturarvet, dvs. levande traditioner baserade på kunskaper och färdigheter grundade i det förflutna men med nutida manifestationer. Syftet med konventionen är att bevara levande traditioner och öka medvetenheten och respekten för dem.

Island var det första av de Nordiska länderna som ratificerade konventionen i 2005. Det trevliga var att konventionen trädde i kraft i Island på den isländska första dag av sommar 2006, en dag som är ett mycket bra exempel på immateriell kulturarv.

Immateriell kulturarv på Island ansägs vara de traditioner som är levandi idag därför att de praktiseras av människor i landet. Bevarandet av den levande tradition på Island beror både traditioner hos dem som har bott här flera generationer tillbaka och de som är nya i landet.

Utbildnings- och kulturdepartementet arbetar för närvarande med genomförandet av konventionen på Island. Genom organisationers verksamhet och stöd till olika sociala organisationer och deras projekt har Island i viss utsträckning uppfyllt konventionens bestämmelser när det gäller bevarandet av det immateriella kulturarvet på Island, men mer kan göras. Departementet har analyserat de immateriella kulturarvets element som finns på Island genom att samla in information om institutioner, icke-statliga organisationer, grupper och individer som arbetar med den isländska immateriella kulturarven. En rapport om ämnet finns på regeringens webbplats. Mycket viktig information ingår i rapporten, som kommer att användas i det pågående arbetet med genomförandet.

I hela Norden görs ansträngningar för att genomföra konventionen, och Island har deltagit i denna insats. Bland det som har gjorts i de övriga nordiska länderna är att öppna en webbplats där organisationer, föreningar och individer kan lämna förslag på levande traditioner. Detta görs för att uppfylla UNESCO:s krav om att säkra så stor engagemang som möjligt från samhällen, grupper och individer som skapar, underhåller och delar immateriell kulturarv utan stora tillkostnader. Departementet förbereder för närvarande med stöd från Árni Magnússon institutet för isländska studier, webbplatsen www.lifandihefdir.is, som planeras att öppna hösten 2018. En sådan portal förväntas öka synligheten för den typen av kulturarv och öka allmänhetens medvetenhet om dens betydelse.

Lilja Dögg Alfreðsdóttir,



utbildnings- och kulturminister



Hafið

Gáskafullt leikur það við fjörustein, sefar hugann á sólgyltum degi, skellur ógnandið á brimsorfnun klettum, gefur með annarri höndinni en tekur með hinni – þannig er hafið. Eins og lifandi vera. Það sameinar einstaklinga og þjóðir en sundrar þeim síðan í næstu andrá. Er strandþjóðum heims eins og nán ættingji sem þær geta ekki án verið. Það mótar huga og fas þeirra og skilur eftir hjá þeim gagnkvæman skilning.

Þessi einkenni eru hvað sterkust hjá eyjaskeggjum sem áður áttu öll sín samskipti við aðrar þjóðir undir hafinu. Af hafi komu þeir á knörrum sínum fystu íbúar þessa lands og æ síðan hefur hafið verið einn helsti tengiliður við granna okkar jafnframt því að vera okkar helsta líftaug sem færði okkur mat þekkingu og viðsýni.

Sjálfsmynd þjóðar byggist m.a. á því að þekkja eigin sögu og hafa spegla fortíðar og samtíðar til að spegla sig í og þreifa á. Nú, þegar hafið sýnir merki lasleika þá skulum við leita í söguna og huga að því hvar við höfum brugðist. Ísjakar úr plasti voru ekki til á víkingaöld, þeir eru nýtt fyrirbæri sem geta ekki aðlagast hafinu og því ber okkur skylda til að hlúa að því og gera það í samstarfi við granna okkar. Við getum margt af grannþjóðum okkar lært og þær af okkur og því ástæðulaust að allir séu alltaf að reyna að finna upp hjólið.

Ég er þess fullviss að Íslensk strandmenning á framtíðina fyrir sér. En í sameiningu þurfum við að finna svörin, breyta viðhorfum og gefa sem flestum kost á því að eiga stefnumót við hafið og upplifa auð þess. Það er trú mín að ef við leggjumst á eitt geti spegillinn við sjávarsíðuna fært okkur gleymd, geymd og falin auðæfi. Auðæfi sem þjóðinni ber skylda til að varðveita og nýta til gagns fyrir komandi kynslóðir.

Verndum strandmenninguna með nýtingu og nýsköpun og sjáum til þess að hafið verði hreint og haldi áfram að auða líf okkar allra.

Sigurbjörg Arnadóttir
Sigurbjörg Arnadóttir

Formaður Vitafélagsins - Íslensk strandmenning

www.nordiskkustkultur.com
www.vitafelagid.com



Dagskrá 2018



Dagskrá 2018



Fimmtudag, föstudag og laugardag.



Kl. 10:00 - 17:00 Hátiðarsvæði: Sýningatjöld, vinnustofur og aðrir sýningastaðir opnir:
 Á hátiðarsvæðinu sýna 25-30 einstaklingar gamalt og nýtt handverk sem einkennir sjávarsíðuna. Má þar nefna kaðlagerð, eldsníði, netagerð, vinnu úr roði, ull, beinum og ædardúni. Bátar opnir og til sýnis. Í sumum þeirra eru sýningar í boði.
 Íslenskir kvæðamenn kveða og syngja og á opnu sviði verða óvæntar upptökur alla daga m.a. Grænlingar - tónlist og trommudans, leikskólabörn og Þorvaldssýnir.
 Húni II býður upp á siglingar með leiðsögn - nánar auglýst á staðnum.
 Kajakasiglingar með Top Mountaineering - nánar auglýst á staðnum.
 Félagar úr siglingaklúbbunum Nökkva og Brokey verða á staðnum.
 Kl. 10:00 - 17:00 Ráðhúsið: Lífið á Siglufirði ljósmyndir eftir Hannes Baldvinsson
 Kl. 10:00 - 17:00 Bláa húsið: Frá norðurslóðum, sýning frá Norðurslóðasetrinu á Akureyri
 Kl. 11:00 - 17:00 Pálshús, Ólafsfirði: Útgerðarsaga Magnúsar Gamalielssonar í Ólafsfirði.
 Kl. 11:00 - 23:00 Harbour House Café: Brynja Árnadóttir - pennateikningar
 Kl. 13:00 - 16:00 Saga-Fotografica: Ljósmyndasýningar Ragnars Axelssonar og Jónu Þorvaldsdóttur
 Kl. 13:00 - 17:00 Söluturninn: Sjómennskan er ekkert grín - myndlistarsýning Árna Páls Jóhannssonar
 Kl. 13:30 - 16:30 Vinnustofa Abbýjar
 Kl. 14:00 - 18:00 Segull 67: Samsýning: Remote / afskekkt
 Kl. 14:00 - 17:00 Alþýðuhúsið, Kompan: Freyja Eilíf Helgadóttir, sýning
 Kl. 15:00 - 19:00 Sauðanesvíti: Ljósmyndaklúbbur Fjallabyggðar - Strandmenning í Fjallabyggð
 Kl. 17:00 Bláa húsið: Norrænar kvikmyndir

Miðvikudagur 4. júlí

Kl. 17:00 Hátiðarsvæði: Setningarathöfn
 Gunnar Birgisson, bæjarstjóri Fjallabyggðar
 Hákan Juholt, sendiherra Svía á Íslandi
 Asgeir K. Svendsen, formaður Förbundet Kysten, Noregi
 Sigurbjörg Árnadóttir, formaður Vitafélagsins-Íslensk strandmenning og Nordisk kultúr
 Flottasta áhöfnin í flotanum flytur norræna tónlist
 Kynnir: Kristín Davíðsdóttir
 Kl. 16:00 Ljódasetur Íslands: Lífandi viðburður: Flutt lög við siglifrsk ljóð
 Kl. 18:00 - 21:00 Segull 67: Sýningaropnun - Samsýning: Remote / afskekkt

Fimmtudagur 5. júlí

Kl. 09:00 - 17:00 Bókasafnið: Smíði súðbyrðings, ljós- og kvikmyndasýning.
 Kl. 12:00 Síldarminjasafnið: Opnun sýningarinnar „Pá vág mot Ísland“ um síldveiðar Svía við Íslandsstrendur. Farandsýning frá Bohuslän Museum.
Kl. 13:00 Málþing í Síldarminjasafninu/Gránu: Viðhald og viðgerðir á skipum og bátum
 Kl. 15:30 Síldargengið fer í bíltúr á gömlum Chevrolet um bæinn og vekur athygli á síldarsöltun

Föstudagur 6. júlí

Kl. 09:00 - 17:00 Bókasafnið: Smíði súðbyrðings, ljós- og kvikmyndasýning.
 Kl. 10:00 Síldarminjasafnið: Eigið þið minningar frá síldveiðum við Íslandsstrendur? Eða öðrum veiðum frá Siglufirði? Gamli tímar tiljaðir upp. Morgunkaffi í Gránu.
 Kl. 12:30 Málþing í Síldarminjasafninu/Gránu: Hefðir í norrænni strandmenningu, súðbyrðingurinn og skráning hjá UNESCO
 Kl. 13:00 Gamli Slippurinn: Námskeið í smíði súðbyrðings undir stjórn Hafliða Aðalsteinssonar og Einars Borgfjörð. Opið gestum og gangandi.
 Kl. 13:00 - 15:00 Alþýðuhúsið: Listasmíðja fyrir börn og aðstandendur. Leiðbeinandi: Aðalheiður S. Eysteinsdóttir. Vinsamlegast sendið börnin ekki án umsjónar og komið með hamra ef möguleiki er. Ef veður verður slæmt verður smíðjunni hugsanlega frestað um einn dag.
 Kl. 15:30 Síldargengið fer í bíltúr á gömlum Chevrolet um bæinn og vekur athygli á síldarsöltun
 Kl. 16:00 Síldarminjasafnið: Síldarsöltun og bryggjuball á planinu við Róaldsbrakka
 Kl. 16:00 Ljódasetur Íslands: Söngvar um höf og fjöll (á íslensku og ensku)
 Kl. 17:45 Segull 67: Skoðunarferð um brugghúsið með leiðsögn
 Kl. 23:00 - 01:00 Torgið Lífandi tónlist



Laugardagur 7. júlí

Kl. 10:00 - 18:00 Gamli Slippurinn: Námskeið í smíði súðbyrðings heldur áfram. Opið gestum og gangandi.
 Kl. 11:00 - 15:00 Bókasafnið: Smíði súðbyrðings, ljós- og kvikmyndasýning.
 Kl. 11:30 Síldargengið fer í bíltúr á gömlum Chevrolet um bæinn og vekur athygli á síldarsöltun
 Kl. 12:00 Síldarminjasafnið: Síldarsöltun og bryggjuball á planinu við Róaldsbrakka
 Kl. 13:00 Síldarminjasafnið: Síldarhlaðborð fyrir gesti og gangandi
 Kl. 13:00 - 15:00 Bókasafnið - Frásagnir af binu og þessu
 Kl. 13:00 Síldin og menningin frá steinöld til nútímans - Ted Karlberg & Ola Palmgren (fyrirlestur á ensku)
 Kl. 13:30 Ferð freigátunnar Jylland til Íslands og Færeyja árið 1874 með Kristján IX og stjórnarskrána - Helle Ingrid Møller Sigh, sýningarstjóri hjá Fregatten Jylland í Ebeltoft
 Kl. 14:00 Photo show of Croatian coastal culture - Dr. Josko Bozanic, Króatíu (flutt á ensku)
 Kl. 14:30 Færeyskar sjómannaögur

Kl. 13:00 - 15:00 Blöndalslóð: Listasmíðja fyrir börn undir stjórn Kristínar Dýrljóð.
 Kl. 14:00 - 17:00 Gamli Olútankinn Tónleikar og gjörningar með ýmsum listamönnum, innlendum sem erlendum m.a. flytur Dr. Josko Bozanic ljóð sitt „Navigare Necesse“
 Kl. 15:00 Síldarminjasafnið: Síldarsöltun og bryggjuball á planinu við Róaldsbrakka
 Kl. 16:00 Þýrla Landhelgisgæslunnar og Björgunarsveitin Strákar - Björgun úr hafi

Sunnudagur 8. júlí

Kl. 11:00 Guðsþjónusta á Hvanneyrarhólum við minnismerki sr. Bjarna
 Kl. 11:00 - 15:00 Bókasafnið: Smíði súðbyrðings, ljós- og kvikmyndasýning.
 Kl. 11:00 - 17:00 Pálshús, Ólafsfirði: Útgerðarsaga Magnúsar Gamalielssonar í Ólafsfirði.
 Kl. 11:00 - 23:00 Harbour House Café: Brynja Árnadóttir - pennateikningar
 Kl. 13:00 - 16:00 Saga-Fotografica: Ljósmyndasýningar Ragnars Axelssonar og Jónu Þorvaldsdóttur
 Kl. 13:00 - 17:00 Söluturninn: Sjómennskan er ekkert grín - myndlistarsýning Árna Páls Jóhannssonar
 Kl. 14:00 - 18:00 Segull 67: Samsýning: Remote / afskekkt
 Kl. 14:00 - 17:00 Alþýðuhúsið, Kompan: Freyja Eilíf Helgadóttir
 Kl. 14:30 - 15:30 Alþýðuhúsið: Sunnudagskaffi með skapandi fólki. Sveinn Björnsson talar um sjómennsku á Siglufirði
 Kl. 16:00 Ljódasetur Íslands: Lífandi viðburður: Flutt lög við ljóð úr Þorpinu eftir Jón úr Vör

Dagskrá Þjóðlagahátíðar sem verður á sama tíma má sjá á: <https://siglofestival.com>



Torsdag, fredag och löndag.



10:00-17:00 Pá festplatsen ställer ca 25-30 personer ut gammalt och nytt handverk som är typiskt för kustbyggderna. Tex. rep-produktion, fiskenätsproduktion arbete med fisk skin, ull, dun m.m. Bátar blir utställda och står öppna. I några av dem finns det utställningar
 Sightseeing med Húni II - mer information på plats
 Seglats med Kajak - Top Mountaineering - mer information på plats
 Medlemmar från segelklubbarna Nökkvi og Brokey på plats
 Pá festplatsen kommer isländska sängare att framföra rima (traditionell episk posi) och sjunga och på en öppen scen övntant uppträdande bl.a. musikanter och trumdansare från Grönland, barn från lokala daghem och undoms band
 Kl. 10:00-17:00 Rådhuset: Livet i Siglufjörður, foton av Hannes Baldvinsson
 Kl. 10:00-17:00 Bláa húsið: Frán norðliga trakter. En utställning frá Norðurslóðasetrið Akureyri
 Kl. 11:00-17:00 Pálshús, Ólafsfjörður: Fiskeindustriens historia av Magnús Gamaliusson
 Kl. 11:00 - 23:00 Harbour House Cafe: Penntekning av Brynja Árnadóttir
 Kl. 13:00-16:00 Saga - Fotografica: Fotoutställning av Ragnar Axelsson og Jóna Þorvaldsdóttir
 Kl. 13:00-17:00 Söluturninn: Att arbeta till sjöss är inget skämt- konstatställning, Árni Páll Jóhannsson
 Kl. 13:30 - 16:30 Abbýs atelje
 Kl. 14:00-18:00 Segull 67: Gæmman utställning - Remote / afskekkt

Fimmtudagur 5. júlí

Síldarminjasafnið/Grána: Viðhald og viðgerðir á skipum og bátum:
Kl. 13:00 Ávarp Agnesar Stefánsdóttur, sviðsstjóra hjá Minjastofnun Íslands
Kl. 13:15 Viðgerðir og viðhald á Pommern – Hanna Hagmark Cooper, safnstjóri Álands Sjöfartsmuseum (fer fram á sænsku)
Kl. 13:45 Að viðhalda gömlum trébátum – Anders Blomsted, stjórnarmaður í Föreningen Allmogebåtar, Svíþjóð (fer fram á sænsku)
Kl. 15:15 Fregatten Jylland - funktionelle udvikling, restaurering og bevaring - Johnny Knudsen, skipasmiður, Fregatten Jylland, Ebeltoft (fer fram á dönsku)
Kl. 15:45-17:30 Gestum málþings boðið í heimsókn í Gamla Slippinn undir handleiðslu Hafliða Aðalsteinssonar og Jóns Ragnars Daðasonar

Fundarstjóri: Ida Marguerite Semey

Föstudagur 6. júlí

Síldarminjasafnið/Grána: Hefðir í norrænni strandmenningu, súðbyrðingurinn og skráning hjá UNESCO
Kl. 12:30 Ávarp mennta- og menningarmálaráðherra, Lilju Alfreðsdóttur
Kl. 12:45 Súðbyrðingurinn og UNESCO - Tore Friis-Olsen frá Förbundet Kysten kynni það markmið norrænu strandmenningarfélaganna að fá handverkið við smíði súðbyrðings á lista UNESCO (fer fram á norsku)
Kl. 13:15 Hefðir í norrænni strandmenningu - Jon Boje Godal, bátasmiður og sagnfræðingur, Noregi (fer fram á norsku)
Kl. 13:45 Grindveiðar og bátanotkun- Hans í Líðini, Færeyjum (fer fram á skandinavísku)
Kl. 15:15 Getum við lært af öðrum? – Prófessor Josko Bozanic, University of Split, Króatíu segir frá hefðum í kringum „falkusa“, báta Króatíumanna (fer fram á esnsku)

Fundarstjóri: Ásgeir Logi Ásgeirsson.

Torsdag 5 júlí

Síldarminjasafnið/Grána: Forum om bevarning av gamla trébátar och skepp
Kl. 13:00 Forumet öppnas, Agnes Stefánsdóttir, avdelningschef på Minjastofnun Íslands häller tal
Kl.13:15 Underhåll och reparationer på Pommern, Hanna Hagmark Cooper, museechef (svenska)
Kl. 13:45 Underhåll av gamla trébátar: Anders Blomsted, Allmogebåtar, Sverige (svenska)
Kl. 15:15 Fregatten Jylland – funktionell utveckling, restaurering och bevaring, Jonny Knudsen, skibstømrer Fregatten Jylland (dansk)
Kl. 15:45-17:30 Forumets gæster flytter sig till Det gamle varvet under handledning av Hafliði Aðalsteinsson og Jón Ragnar Daðason

Presentatör: Ida Marguerite Semey

Fredag 6 júlí

Síldarminjasafnið/Grána: Traditioner i nordisk strandkultur, klinkbyggede båtar og UNESCO
Kl. 12:30 Lilja Alfreðsdóttir, utbildnings- och kulturminister häller tal
Kl. 12:45 Klinkbyggede båtar og UNESCO-Tore Friis-Olsen, Förbundet Kysten, introducerar de nordiske gräsrotsföreningars arbete och mål att få hantverket och bygget av de klinkbyggede båtarna på UNESCOs lista (norsk)
Kl. 13:15 Litt om vest-norske traditionella båtar i teknologi-historisk perspektiv. Traditioner i nordisk strandkultur – Jon Boje Godal båtbyggare og historiker, Norge (norsk)
Kl. 13:45 Grindvalsjakt og anvændning av båtar, Hans i Líðini, Færöarna (skandinavisk)
Kl. 15:15 Kan vi læra oss av andra? Professor Josko Bozanic, University of Split, Kroatien berättar om traditioner kring "falkusa" kroatiske båtar (engelsk)

Presentatör: Ásgeir Logi Ásgeirsson



A.P. MØLLER FONDEN



ADALBAKARINN EHF – SIGLUFIRÐI



Norge i Island
Kongelig norsk ambassade i Reykjavík



Sigluþjóðir

4. - 8. júlí 2018

Onsdag 4 júlí

- Kl. 17:00 På festplatsen: Öppningsceremoni
Gunnar Birgisson, kommunalråd i Fjallabyggð
Hákan Juholt, Sveriges ambassadör på Island
Asgeir K. Svendsen, ordförande i Förbundet Kysten, Norge
Sigurbjörg Árnadóttir, ordförande i Fyrföreningen - Isländsk
kustkultur och Nordisk kustkultur
Bandet, "Flottasta áhöfnin í flotanum" framför nordisk musik
Presentatör: Kristín Davíðsdóttir
- Kl. 16:00 Ljóðasetur Íslands: Evenemang: Musik vid dikter om Sigluþjóðir
- Kl. 18:00-21:00 Segull 67: Gemensam utställning – Remote / isolerad

Torsdag 5 júlí

- Kl. 09:00-17:00 Bókasafnið: Klinkbygging av en båt, fotoutställning och
filmvisning
- Kl. 12:00 Síldarminjasafnið: Öppning av utställningen - På väg mot Island,
om svenskarnas sillfiske vid Island. Vandrante utställning från Bohusläns
Museum
- Kl. 13:00 Síldarminjasafnið/Grána: Forum om bevarning av gamla träbåtar
och skepp
- Kl. 15:30 Sillgänget åker omkring i byn i en gammal Chevrolet och
uppmärksammar sillsaltning
- Kl. 16:00 Síldarminjasafnið: Sillsaltning och bryggdansen på planet vid
Roaldsbrakka
- Kl. 16:00 Ljóðasetur Íslands: Icelandic Poems in English
- Kl. 17:45 Segull 67: Guidning om bryggeriet

Fredag 6 July

- Kl. 09:00-17:00 Bókasafnið: Klinkbygging av en båt, fotoutställning och
filmvisning
- Kl. 10:00 Síldarminjasafnið: Har ni minnen från sillfisket vid Íslands kust
eller annat
- Kl. 12:30 Síldarminjasafnið/Grána: Traditioner i nordisk strandkultur,
klinkbyggda båtar och UNESCO
- Kl. 13:00 Gamli slippurinn/Gamla varvet: Kurs i båtbygge. Ansvariga: Hafliði
Aðalsteinsson och Einar Borgfjörð
- Kl. 15:00-15:00 Alþýðuhúsið: Konstverkstad för barn och anhöriga
Handledare: Aðalheiður S. Eysteinsdóttir. Var vänliga och skicka era barn
inte utan tillsyn och medför en hammar om möjligt. Om vädret blir dåligt
kommer konstverstanen möjligen att flyttas till följande dag
- Kl. 15:30 Sillgänget åker omkring i byn i en gammal Chevrolet och
uppmärksammar sillsaltning
- Kl. 16:00 Síldarminjasafnið: Sillsaltning och bryggdansen på planet vid
Roaldsbrakka
- Kl. 16:00 Ljóðasetur Íslands: Söngur om berg og hav på ísländska og
engelska
- Kl. 17:45 Segull 67: Sightseeingtur om bryggeriet
- Kl. 23:00 – 01:00 Torgið: Live Music

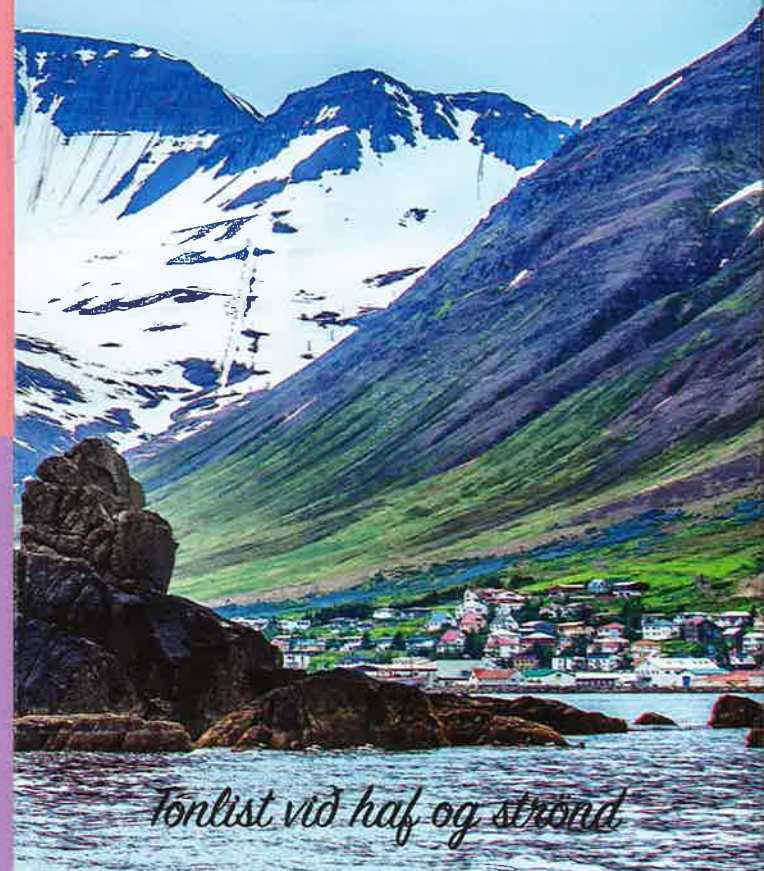
Lördag 7 júlí

- Kl. 10:00-18:00 Gamli Slippurinn/Gamla varvet: Kurs i båtbygge under
handledning av
Hafliði Aðalsteinsson og Einar Borgfjörð
- Kl. 11:00-15:00 Bókasafnið: Klinkbygging av en båt, fotoutställning og
filmvisning
- Kl. 11:30 Sillgänget åker omkring i byn i en gammal Chevrolet og
uppmärksammar sillsaltning
- Kl. 12:00 Síldarminjasafnið: Sillsaltning og bryggdansen på planet vid
Roaldsbrakka
- Kl. 13:00 Síldarminjasafnið/Roaldsbrakki: Sillbuffé i samarbete med Ted
"Tintin" Karlberg
- Biblioteket – all slags berättelser**
- Kl. 13:00 Kustkultur i Kroatien -Dr. Josko Bozanic, Kroatien
- Kl. 13:30 Resan med båten Jylland till Island og Färöarna 1874
med Kristian IX kun og
Konstitutionen – Helle Ingrid Möller Sigh, utställningschef hos
Fregatten Jylland
- Kl. 14:00 Färöiska sjömansberättelser
- Kl. 14:30 Ted Karlberg og Ola Palmgren föreläser om Sillens
kulturhistoria från stenålder till i dag.
- Kl. 13:00-15:00 Blöndalslóið: Konstverkstad för barn og anhöriga
Handledare: Kristín Dýrfjörð
Gamli olfutaninn (gamla oljeisternen)
- Kl. 14:00-17:00 Musik og installationer med olika artister, både ísländska
og
utländska. Bl.a. Dr. Josko Bozanic : "Navigare Necesse"
- Kl. 15:00 Síldarminjasafnið: Sillsaltning og bryggdansen på planet vid
Roaldsbrakka.
- Kl. 16:00 Kustbevakningens helikopter og Ráddningspatrullerna Strákar
- Kl. 16:00 Ljóðasetur Íslands: Evenemang: Sönger frá Sigluþjóðir
- Kl. 17:45 Segull 67: Sightseeingtur om bryggeriet
- Kl. 18:00-21:00 Kaffi Klara, Ólafsfirði: Sjömats-Tapas
- Kl. 21:30 Bryggdansen- Orkestern Landabandið spilar og sjunger
- Kl. 23:00 – 01:00 Torgið: Live Music

Söndag 8 júlí

- Kl. 11:00 Gudstjást på Hvanneyrarhöll
- Kl. 11:00-15:00 Bókasafnið: Klinkbygging av en båt, fotoutställning og
filmvisning
- Kl. 11:00-17:00 Pálshús, Ólafsfjörður: Fiskeindustriens historia av Magnús
Gamalússon
- Kl. 11:00 - 23:00 Harbour House Cafe: Penntekningar av Brynja
Árnadóttir
- Kl. 13:00-16:00 Saga – Fotografica: Fotoutställning av Ragnar Axelsson
og Jóna Þorvaldsdóttir
- Kl. 13:00-17:00 Söluturninn: Att arbeta till sjöss är inget skämt -
konstutställning, Árni Páll Jóhannsson
- Kl. 14:00-18:00 Segull 67: Gemensam utställning – Remote / isolerad
- Kl. 14:00-17:00 Alþýðuhúsið, Kompan: Freyja Eilíf Helgudóttir, utställning
- Kl. 14:30-15:30 Alþýðuhúsið: Söndagskaffé med kreativa menniskor
- Sveinn Björnsson berättar om sjömanslivet i Sigluþjóðir
- Kl. 16:00 Kl. 16:00 Ljóðasetur Íslands: Evenemang: Musik till dikter av Jón
úr Vör

Folkmusikfestivalen: <https://siglofestival.com>



Tonlist við haf og strand

